

# *Tribunale Nazionale di Arbitrato per lo Sport*

## IL COLLEGIO ARBITRALE

**Prof. Avv. Maurizio Benincasa**  
*(Presidente)*

**Avv. Giuseppe Albenzio**  
*(Arbitro)*

**Prof. Avv. Tommaso Edoardo Frosini**  
*(Arbitro)*

nel procedimento di arbitrato (prot. n. 2207 del 24 novembre 2009) promosso da:

**Sig. Silvano Fumagalli**, con l'Avv. Massimo Rossi

*parte istante*

contro

**Federazione Italiana Tennis**, con l'Avv. Ciro Pellegrino

*parte intimata*

ha emanato la seguente

## ORDINANZA

**VISTO** il procedimento arbitrale prot. n. 2207 del 24 novembre 2009;

**PRESO ATTO** della comunicazione, pervenuta in data 19 febbraio 2010 (prot. n. 0447), con la quale l'Avv. Massimo Rossi, difensore del Sig. Silvano Fumagalli, "premessò che: in data 4 febbraio 2010 [lo scrivente] ha inoltrato all'Avv. Ciro Pellegrino, difensore della Federazione Italiana Tennis, una proposta di conciliazione; con deliberazione del 17 febbraio 2010 il Presidente federale ha accettato la proposta conciliativa nei termini indicati e chiede al Collegio arbitrale di voler dare atto della conclusione dell'accordo e, conseguentemente, della cessazione della materia del contendere";

**PRESO ATTO** della comunicazione, pervenuta in data 19 febbraio 2010 (prot. n. 0448), con la quale l'Avv. Ciro Pellegrino, difensore della Federazione Italiana Tennis, trasmette

alla Segreteria del Tribunale nazionale di arbitrato per lo sport la deliberazione n. 1 assunta dal Presidente della Federazione Italiana Tennis in data 17 febbraio 2010;

**CONSIDERATO** che nell'udienza del 22 gennaio 2010 era stata fissata l'udienza di discussione per il giorno 22 febbraio 2010;

**CONSIDERATO** che l'attività svolta dal Collegio arbitrale si è risolta, di fatto, in una unica udienza

### **IL COLLEGIO ARBITRALE**

1. da atto della conclusione dell'accordo e, conseguentemente, della cessazione della materia del contendere, relativa alla controversia in premessa, dinanzi al Tribunale nazionale di arbitrato per lo sport;
2. annulla, conseguentemente, l'udienza di discussione fissata per il giorno 22 febbraio 2010;
3. compensa tra le parti le spese di procedimento e per assistenza difensiva;
4. pone a carico delle parti - Sig. Silvano Fumagalli e Federazione Italiana Tennis - in parti uguali e con il vincolo di solidarietà, il pagamento dei diritti del Collegio arbitrale, liquidati in complessivi € 1.000 (euro mille);
5. pone a carico delle parti - Sig. Silvano Fumagalli e Federazione Italiana Tennis - il pagamento dei diritti amministrativi per il Tribunale nazionale di Arbitrato per lo Sport;
6. dichiara incamerati dal Tribunale nazionale di arbitrato per lo sport i diritti amministrativi versati dalle parti.

La Segreteria del Tribunale nazionale di arbitrato per lo sport è incaricata di trasmettere la presente ordinanza alle parti costituite, anche a mezzo fax.

Roma, 19 febbraio 2010

**F.to Maurizio Benincasa**

**F.to Giuseppe Albenzio**

**F.to Tommaso Edoardo Frosini**